



 **Vielen Dank für Ihr Vertrauen zu unserem Produkt.**

1. Entfernen Sie den Gummispritzschutz von der Radabdeckung (Bild A).
2. Demontieren Sie die Spreizdübel zwischen Elektrikkasten und hinterer Radabdeckung (Bild B).
3. Schieben Sie die Blechmuttern auf (Bild C).
4. Montieren Sie den Innenkotflügel unten mit den Schrauben M6x16 und U- Scheiben an den Blechmuttern noch lose.
5. Oben wird der Innenkotflügel mit den Schrauben M6x16, U-Scheiben und selbstsichernder Mutter befestigt (Bild D).
6. Richten Sie den Innenkotflügel so aus, das er mittig zwischen Reifen und Schwinge liegt und drehen Sie alle Schrauben fest (Bild E).

 **Thank you for purchasing our product.**

1. Remove the rubber splash guard from the rear inner mudguard (Image A).
2. Remove the expanding rivets from the upper inner mudguard (Image B).
3. Push the supplied clip nuts onto the inner mudguard (Image C).
4. Loosely attach the new splash guard with the supplied M6x16 bolts and washers to the 3 clip nuts (Image D).
5. Loosely fasten the upper attachment points using an M6x16 bolt and washer from the outside, and a washer and self locking nut from the inside on both sides (Image D).
6. Align the splash guard so that it is positioned in the middle between the tyre and the swingarm, then tighten all the bolts (Image E).

 **Grazie per aver acquistato nostro prodotto.**

1. Rimuovere il paraspruzzi in gomma dalla copertura della ruota (fig. A).
2. Smontare il tassello ad espansione della copertura superiore interna della ruota (fig. B).
3. Infilare le piastrine filettate (fig. C).
4. Fissare (ma non stringere) la parte inferiore del parafango interno alle piastrine filettate con le viti M6x16 e le rondelle.
5. La parte superiore del parafango interno va fissata con le viti M6x16, le rondelle e il bullone autobloccante (fig. D).
6. Allineare il parafango interno in modo che, nel mezzo, sia collocato tra il pneumatico e il forcellone e stringere tutte le viti (fig. E).

 **Merci d'avoir fait confiance à notre produit.**

1. Retirez le pare-boue en caoutchouc du garde-boue intérieur arrière (Figure A).
2. Retirez les rivets à expansion du garde-boue intérieur supérieur (Figure B).
3. Installez les écrous à pince fournis sur le garde-boue intérieur (Figure C).
4. Fixez sans serrer le nouveau pare-boue sur les 3 écrous à pince avec les boulons M6x16 et les rondelles fournis (Figure D).
5. Attachez sans serrer les points de fixation supérieurs de chaque côté, à l'extérieur avec un boulon M6x16 et une rondelle, et à l'intérieur avec une rondelle et un écrou auto-bloquant (Figure D).
6. Alignez le pare-boue afin qu'il soit positionné à mi-distance entre le pneu et la fourche arrière, puis serrez tous les boulons (Figure E).

 **Le agradecemos la compra de nuestro producto.**

1. Retirar la protección de goma contra salpicaduras de la parte interior trasera del guardabarros (Imagen A).
2. Retirar los remaches rápidos la parte interior superior del guardabarros (Imagen B).
3. Apretar las tuercas de clip suministradas contra la parte interior del guardabarros (Imagen C).
4. Fijar sin apretar la nueva protección contra salpicaduras con los tornillos suministrados M6x16 y las arandelas a las 3 tuercas de clip (Imagen D).
5. Fijar sin apretar los puntos de sujeción superiores usando un tornillo M6x16 y la arandela suministrados desde el exterior y una arandela y una tuerca autobloccante desde el interior a ambos lados (Imagen D).
6. Alinear la protección contra salpicaduras de manera que quede situada en el medio, entre la llanta y el basculante, apretar entonces todos los tornillos (Imagen E).

 **Copyright by Wunderlich ®**

Genereller Hinweis: Unsere Anleitungen sind nach bestem Wissen erstellt worden, erfolgen jedoch ohne Gewähr. Sollten Sie mit dem Anbau nicht zurecht kommen oder Zweifel haben, so wenden Sie sich bitte an Ihren BMW-Händler oder die Werkstatt Ihres Vertrauens. Bitte beachten Sie, dass wir keine Gewährleistungen für fahrzeugspezifische Toleranzen übernehmen können! Es kann im Einzelfall notwendig sein, dass Produkte diesen angepasst werden müssen.

News, Shop, Downloads + Informationen:
www.wunderlich.de
 Kataloganforderung + Downloads:
www.wunderlich.de/katalog
 Anleitung download (in Farbe):
www.wunderlich.de/manuals

 **Copyright by Wunderlich ®**

General note: Our fitting instructions are written to the best of our knowledge but specifications or details may change. If you have difficulties or have doubts with fitting this part please seek advice from your BMW dealer or workshop of your choice. Please note that in some cases due to vehicle related tolerances beyond our control some products might need adjusting to fit. We cannot warranty parts fitting in those circumstances.

Catalogue download (English):
www.wunderlich.de/update
 General information, dealers and news:
www.wunderlich.de/International
 Fitting instructions download (in full colour):
www.wunderlich.de/manuals

 **Copyright by Wunderlich ®**

Note generali: Le nostre istruzioni di montaggio sono scritte al meglio delle nostre possibilità ma dettagli o specifiche possono venire variate. Se avete difficoltà o dubbi sul montaggio di questo accessorio vi invitiamo a rivolgervi al vostro concessionario BMW o alla vostra officina di fiducia. Prendete nota che in qualche caso per tolleranze relative al veicolo al di fuori del nostro controllo alcuni accessori possono necessitare di aggiustamenti appropriati. In questo caso non possiamo garantire un perfetto montaggio.

Download catalogo (italiano):
www.wunderlich.de/update
 Informazioni generali, dealer e Novità:
<http://www.wunderlich.it>
 Download istruzioni di montaggio (colore)
www.wunderlich.de/manuals

 **Copyright by Wunderlich ®**

Remarque d'ordre général: nos directives de montage sont élaborées au mieux sur la base de nos connaissances, mais nous ne saurions en garantir le résultat. Si vous rencontrez des difficultés lors du montage ou si vous avez des questions, veuillez contacter votre concessionnaire BMW ou l'atelier de votre choix. Veuillez noter que nous ne pouvons fournir aucune garantie quant aux tolérances spécifiques du véhicules. Dans certains cas, il peut être nécessaire d'ajuster les produits à ces tolérances particulières.

Télécharger les catalogues (français):
www.wunderlich.de/update
 Informations générales et distributeurs:
www.wunderlich.fr
 Télécharger les instructions de montage (en couleurs)
www.wunderlich.de/manuals

 **Copyright by Wunderlich ®**

Aviso de seguridad: Las instrucciones han sido elaboradas según nuestra mejor ciencia y entender para que usted las pueda seguir sin ningún tipo de peligro. En caso de duda, contacte con su vendedor de BMW o con su taller de confianza. ¡Tenga en cuenta que según el tipo de tolerancia del vehículo, algunos productos podrían necesitar de ajuste! En tal caso, no nos hacemos cargo ni damos ninguna garantía.

Descargar los catálogos (español):
www.wunderlich.de/update
 Informaciones generales, tiendas y noticias:
www.wunderlich.de/International
 Descargar las instrucciones de montaje (color):
www.wunderlich.de/manuals

